

مدونة السلوك والأخلاقيات

سياسة العقوبات الاقتصادية والحصار التجاري

ETHICS & LEGAL COMPLIANCE | ISSUED: April 1, 2017 – REVISED: April 14, 2025

تلتزم شركة Magna بامتثالها للقوانين الصادرة في جميع الولايات القضائية التي تمارس فيها أعمالها، ويشمل ذلك قوانين ولوائح العقوبات الاقتصادية. تنطبق هذه السياسة على جميع موظفي شركة Magna International Inc. وجميع المجموعات والأقسام والمشاريع المشتركة والعمليات الأخرى العاملة على مستوى العالم والتابعة لها (يُشار إليها جميعًا باسم "Magna"). كما تنطبق هذه السياسة على جميع الأشخاص الذين يمثلون شركة Magna، بما في ذلك الموظفون والمسؤولون والمديرون والمستشارون والوكلاء.

- يجب عليك الامتثال لجميع القوانين واللوائح السارية ("قوانين العقوبات الاقتصادية")، بما في ذلك قوانين العقوبات التي تفرض قيودًا على ممارسة العمل مع:
 - الدول و/أو مناطق الدول المفروضة عليها عقوبات اقتصادية شاملة تفرضها الدول التي تعمل فيها Magna (يُشار إليها جميعًا باسم "الدول الخاضعة لعقوبات اقتصادية")؛
 - والأشخاص أو الشركات أو الكيانات، بما في ذلك المندوبين والوكلاء الذين يمثلونهما، المقيمون في الدول الخاضعة لعقوبات اقتصادية أو المدرجة في قوائم الرقابة على التجارة و/أو قوائم العقوبات الاقتصادية الإقليمية أو الدولية (يُشار إليها جميعًا باسم "الأشخاص الخاضعون لعقوبات اقتصادية").

ما هي العقوبات الاقتصادية؟

العقوبات الاقتصادية (يشار إليها أحيانًا باسم الحصار الاقتصادي) هي تدابير تنفذها الحكومات أو المنظمات الدولية (مثل الأمم المتحدة) والتي تقيد أو تحظر صراحة الأنشطة التجارية في أو مع بلدان معينة (البلدان الخاضعة للعقوبات الاقتصادية) أو قطاعات أو أشخاص (الأشخاص الخاضعون للعقوبات الاقتصادية). والهدف منها هو الضغط على حكومة الدولة الخاضعة لعقوبات اقتصادية أو الأشخاص الخاضعين لعقوبات اقتصادية لدفعهم إلى تغيير السياسات أو الممارسات التي تعتبرها الحكومة التي تفرض العقوبات ضارة بالسلم الدولي أو الأمن أو حقوق الإنسان.

ما الذي تحظره قوانين العقوبات الاقتصادية؟

- تحظر قوانين العقوبات الاقتصادية أو تمنع أنشطة تجارية مختلفة تبعًا للدولة الخاضعة لعقوبات اقتصادية والشخص الخاضع لعقوبات اقتصادية ذي الصلة. وغالبًا ما تفرض قوانين العقوبات الاقتصادية قيودًا على توفير أو حركة البضائع أو الخدمات أو الأموال. وقد تحظر قوانين العقوبات الاقتصادية أو تمنع ما يلي:
- بيع أو شراء بضائع أو خدمات أو معلومات تقنية لأي شخص موجود في دولة خاضعة لعقوبات اقتصادية؛
 - بيع أو شراء البضائع أو الخدمات أو المعلومات التقنية لأي شخص خاضع لعقوبات اقتصادية أيًا كان مكانه؛
 - نقل الأموال إلى أو عبر أي دولة خاضعة لعقوبات اقتصادية أو شخص خاضع لعقوبات اقتصادية، بالإضافة إلى استلام الأموال من شخص خاضع لعقوبات اقتصادية (مثل بنك خاضع للعقوبات)؛ أو
 - بيع أي بضائع أو خدمات أو معلومات تقنية إلى شخص مسموح له في بلد مسموح له إذا كان البائع يعلم أن البضائع أو الخدمات أو المعلومات التقنية موجهة إلى دولة خاضعة لعقوبات اقتصادية أو إلى شخص خاضع لعقوبات اقتصادية.

كيف تتحول دولة أو شخص إلى دولة أو شخص خاضع لعقوبات اقتصادية؟

عادةً تواجه الدولة أو الشخص أو الشركة عقوبات اقتصادية أو حصارًا اقتصاديًا بسبب وجود ادعاء بتورطها في أنشطة مثل الإرهاب وانتهاكات حقوق الإنسان وعمليات التصدير غير القانونية وإنتاج أسلحة نووية وغيرها من التصرفات الإجرامية. تقوم بعض البلدان والمناطق التي تعمل فيها Magna (مثل كندا والولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي) بإعداد ونشر قوائم بالدول الخاضعة لعقوبات اقتصادية والأشخاص الخاضعين لعقوبات اقتصادية. على سبيل المثال:

كندا: https://www.international.gc.ca/world-monde/international_relations-relations_internationales/sanctions/consolidated-consolide.aspx?lang=eng
الولايات المتحدة: <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>
الاتحاد الأوروبي: <https://www.sanctionsmap.eu/#/main>
الأمم المتحدة: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list#composition%20list>

السياسة

لن تدخل شركة Magna أو تتورط في أي معاملات تجارية مع أي دولة خاضعة لعقوبات اقتصادية أو شخص خاضع لعقوبات اقتصادية. فإذا علمت بمعاملة تجارية قائمة أو محتملة مع أي دولة خاضعة لعقوبات اقتصادية أو شخص خاضع لعقوبات اقتصادية، فاتصل فورًا بمحامي المجموعة أو المحامي الإقليمي أو محامي الشركة. يمكنك أيضًا الاتصال بمشرفك أو مسؤول الامتثال الإقليمي أو الإبلاغ عن مخاوفك من خلال أو الخط الساخن لشركة Magna.

الدول الخاضعة لعقوبات اقتصادية

يجب أن تمتثل لقوانين العقوبات الاقتصادية السارية في أي بلد تمارس فيه نشاطًا تجاريًا نيابةً عن Magna، وإلى الحد الذي تقتضيه قوانين العقوبات المعمول بها، يجب عليك الامتثال لقوانين بلد الكيان الذي تمتلك فيه حصصًا. بالإضافة إلى ذلك، فإن سياسة Magna هي الامتثال بشكل عام لقوانين العقوبات الاقتصادية للولايات المتحدة وكندا في جميع عملياتها حول العالم، ما لم يكن هذا الامتثال غير مسموح به بموجب القانون المحلي.

يرجى ملاحظة أن قوانين العقوبات الاقتصادية معقدة، وتختلف حسب الدولة، وتتغير بشكل متكرر. إذا كانت لديك أسئلة حول تطبيق قوانين العقوبات الاقتصادية على أي نشاط عمل في Magna، فيرجى استشارة محامي المجموعة أو المحامي الإقليمي أو محامي شركة Magna للحصول على المشورة.

الانتهاكات

لا تبدي شركة Magna أي تهاون مع الانتهاكات المرتكبة بحق الامتثال. وستأخذ أي انتهاك على محمل الجد وستتخذ جميع الإجراءات العقابية والتأديبية التي قد تصل إلى الفصل من العمل.

إذا كنت تعلم أو تشبه في انتهاك أي شخص لمدونة السلوك والأخلاقيات لشركة Magna أو هذه السياسة، يتعين عليك المبادرة بالإبلاغ عن ذلك إلى محامي المجموعة أو المحامي الإقليمي أو محامي الشركة. يمكنك أيضًا الاتصال بـ (1) مديرك أو (2) مسؤول الامتثال الإقليمي أو (3) مسؤول الأخلاقيات والامتثال لدينا أو (4) Magna Hotline.

تلتزم Magna أيضًا بدعم ثقافة الإبلاغ عن المخاوف بشأن الانتهاكات المحتملة دون خوف من الانتقام. لهذا السبب، تحظر [سياسة Magna بشأن مناهضة الانتقام](#) الانتقام من أي شخص يبلغ عن مخاوف بصدق وبحسن نية.

لمزيد من المعلومات

لمزيد من المعلومات أو النصائح، يُرجى التواصل مع محامي المجموعة أو المحامي الإقليمي أو محامي الشركة أو مسؤول الامتثال الإقليمي أو نائب الرئيس ومدير الامتثال والأخلاقيات في شركة Magna.

Issued:	April 1, 2017
Revised:	April 14, 2025
Next Review:	Q1 2028
Issued By:	Ethics & Legal Compliance
Approved By:	Chief Compliance Officer, on behalf of Magna Compliance Council